

為金門「農遊品牌」喝采



社論

金門可耕地面積約3,200公頃，因為土地普遍貧瘠，加上降雨量偏少，只能種植旱作雜糧，如主要的經濟作物高粱、小麥和番薯，基本上介於小型和微型農業規模之間，這也是有限耕地和收成不足以滿足地區人口需求，先民相繼離鄉背井，扶老攜幼南下謀生的主因之一。

縣農業試驗所做為具試驗性質的縣屬機關，早期擔負地方開發運用、推廣農業生產的任務，在先天條件不良的情況下，辛苦經營近七十載，仍在高粱、小麥製作、農機推廣和引進新品種瓜果試栽，並提供種苗給民眾栽培方面，取得一些具體成果。

近年，該所從以往半封閉式的經營模式快速轉型，不斷擴大與外界交流與合作的範圍，讓鄉親對相關業務有更多認識，也在專業知識與技術方面獲得實質進步與改進，這是一個「老單位、新作為」，工作團隊齊心協力的展現。

今年暑期旅遊適期，縣農試所再度推出「2015農遊金門」系列體驗活動，透過涵蓋農業、生態與飲食文化的豐富行程設計，邀請民眾藉由親子同樂的方式，一起加入探索金門農林漁牧產業的行動。這是包括「烏金瓜西肉胡椒包」、「跟著風雞探險林食光趣」等主題遊程，走向戶外，與土地對話，認識自己家鄉的知性活動。

以即將於8月2日登場的「摸蛤採蔬雙享樂」單元來說，主辦單位安排的一日體驗行程有5大亮點，包括走進成功海灘，認識蛤蚧生態、友善採集和走進菜園採收當季蔬菜，以及受到歡迎的風味午餐料理和DIY手作吊飾。

其中，有一項寓教於樂的知性設計，即是縣農試所大力推廣海洋資源保育，在2015年進行花蛤族群分布調查，發現主要分布於后湖、歐厝、成功等沙岸的花蛤族群數量減少，原因可能與底質粒徑變化、採集強度、人為活動干擾影響有關，因此強化宣傳不要採捕小於10元硬幣大小的花蛤，以期海洋資源可以永續利用。農試所這項具協方式，現場體驗的活動，可以讓參加的學員透過實地觀察，自然學習花蛤採捕的原則，透過將採捕的蛤蚧、短片的介紹宣傳來得好，也更讓深植學員人心，起到擴大海洋保護教育的作用。

針對地區農業發展，陳福海縣長有其融合性的主張，就是要達到「農業加值、觀光加乘」相輔相成的發展目標。縣農試所在地區農林漁牧的整合運用方面，因此有了一個明確的方向，透過地區農業文化與觀光體驗的相互運作，取得成功轉型和產業加值的成果，讓具地域性的金門農遊品牌，增加觀光旅遊的豐富、多樣內涵。

金門以觀光立縣，旅遊既是發展主軸，任何施政就要圍繞著觀光轉，才能讓這條經濟大動脈脈絡更順暢，愈來愈跳動有力。農業在金門雖是小規模經營，但也是整體經濟體系的一環，只要將自己的特色抽離出來，展現地區獨有的特殊性，就能有「小而美」的成果，為地區的觀光注入活水。

該所工作團隊在轉型的進程中，建立自有的農遊品牌，為地區觀光起到添薪加火的作用，努力的成果值得鄉親喝采。

穩健推動 永續發展 大膽島營運漸入佳境

縣府希望在財政紀律與觀光品質間找到適切平衡 把每一分預算都用在最具效益與必要性的地方

記者李映蓉／縣府報導

金門縣政府於近日召開「115年度施政計畫先期計畫」金門縣大膽島營運計畫修繕工程經費專案報告會，由縣長陳福海主持，觀光處、養工所、主計處等單位出席與會。會中針對大膽島近年營運成果、支出結構與開放效益進行通盤檢視，並就未來營運方向及七區修繕工程進行逐項盤點與討論，希望在財政紀律與觀光品質之間找到適切平衡。

縣長陳福海於會中指出，大膽島營運已逐步見效，觀光動能穩定成長，但整體營運成本仍高，縣府必須審慎衡量資源投入與實際效益之間的關係。他強調，大膽島擁有獨特的戰地歷史與文化風貌，具有觀光與教育雙重價值。

至於預計於115年度執行的景點修繕工程，縣府強調本次以「維護安全、改善使用」為主要目標，修繕範圍涵蓋多處公共設施與基礎場域，將依安全急迫性與使用必要性排序執行。縣府團隊也將善用自身專業與人力資源，優先處理可由公部門內部完成的項目，避免過度依賴外包，進一步控管經費與提升品質。

針對特殊地形或重大工程，則會積極向中央單位爭取補助協助，減輕縣府財政負擔。

對此，陳福海表示，大膽島的修繕應以維持原有風貌與使用安全為原則，避免過度改造與不必要的工程擴張。他指出，應聚焦於公共設施的實際使用狀況與安全疑慮，針對如鋪面破損、屋頂滲漏等問題，採取小規模、分段式的修繕方式進行處理。他也鼓勵團隊善用專業人力與資源，靈活調度工班技術與具經驗的退休技師，自行完成部分維護作業，減少對外包廠商的依賴，兼顧經費效益與執行品質。

總結會議時，縣長陳福海重申，大膽島的營運與修繕計畫，應從實際需求與資源效益出發，審慎推進行，並兼顧教育與文化價值。他指出，在財政資源有限的前提下，縣府會謹慎規劃各項支出，將心力放在真正有需要的地方，讓每一項工程都能發揮實質效益。他也提到，未來縣府將強化局處間的橫向協作，整合既有資源與管理經驗，持續優化島嶼營運與服務模式，穩步提升觀光品質與整體效益，透過制度調整與資源重配，讓大膽島在穩健經營中持續推進，逐步累積屬於金門的歷史文化意義的島嶼，發揮其應有的公共價值。



縣長陳福海近日召開「大膽島營運計畫修繕工程經費專案報告會議」。(薛子軒攝)

引進民間活力與降低政府支出的方向發展，逐步朝向收支平衡邁進。會中也就大膽島營運經費與維護成本進行說明，儘管部分基礎設施仍需穩定投入資源維護，但在經費控管與管理機制精實化下，整體財務運作已較過去更為可控。後續相關單位將持續滾動檢討支出配置，確保營運品質與預算效益雙軌並進。



金門縣政府114年度教育審議委員會於縣府召開。(陳冠霖攝)

縣府召開教育審議會議 審議高中特色招生、免試入學作業要點

攜手推動體育發展 縣府教育處與北市府體育局續簽MOU



金門縣政府與台北市政府再度攜手合作，完成新一輪《運動交流合作備忘錄》簽署。(教育處提供)

記者陳冠霖／縣府報導

金門縣政府114年度教育審議委員會日前於縣府召開會議，由副縣長李文良主持，會中聚焦於高級中等學校特色招生與免試入學制度之作業要點審議，同時審閱地方教育發展基金預算編列概況，為本縣教育發展奠定穩健基礎。

李文良副縣長於致詞時表示，教育是社會持續發展的根本，面對少子化、教育資源配置及課程多元化等挑戰，教育審議委員會的職責不僅在於審查作業流程，更需前瞻思考地方教育未來發展方向。他強調，縣府將持續落實教育政策，並強化各級學校教學品質，確保學生獲得優質且多元的學習資源。

本會議首先由教育處進行業務報告，針對本縣地方教育發展基金預算進行簡要說明。114年度教育發展總額為新台幣38億7,000萬元，占全縣預算總額的23%。其中，教育處本身的編列為12億8,300萬元，涵蓋學前教育、特殊教育、社會教育、體育與衛生教育、行政管理、建築及設備等七大類目，顯示縣府持續投注資源於教育體系各層面的決心。

在議案審議部分，會議重點審查兩項

交流情誼悠遠深厚，期望藉由此次簽署合作備忘錄，持續強化選手交流與賽事舉辦經驗，為雙城的體育發展再創全新里程碑。

北市府110年首度與金門縣簽署運動合作備忘錄，正式開啓雙方密切體育交流，包括金門長跑健將參賽金標級別的「臺北馬拉松」，而臺北市亦派遣選手參加充滿戰地古蹟特色的「金門馬拉松」；此外，臺北市近年來積極發展水域運動，包括龍舟、獨木舟、衝浪、SUP等，故此也特至金門參訪規模盛大的海泳盛事，同時為深化擴大雙城體育交流，過去不僅在臺北馬拉松賽道上，還有臺北國際龍舟錦標賽、國際自由車環台賽臺北站等首屆都代表性的賽事，均可見金門優秀選手身影，在每個賽場上都見證臺北與金門以汗水及毅力共同推動體育發展的情誼，尤其雙城間擁有多共同的榮耀記憶，包括在2009年東京奧運及2012年巴黎奧運，兩座城邦都為家鄉子弟王齊麟、李洋登頂世界冠軍而感動歡呼，這是牽繫著雙城情誼的獨有紐帶，也期望藉由此次簽署MOU，促進雙邊選手交流、分享賽事籌辦經驗，攜手在體育領域內共創更多臺灣之光。

金門縣政府教育處與臺北市政府體育局完成簽署運動交流合作備忘錄後，象徵兩地共築跨越大海的情誼之橋，未來將以加強行政經驗分享、優秀選手交流為目標，全力促使兩地的運動員們都能勇攀巔峰，再創如「麟洋配」那般令金門與臺北同感驕傲的運動佳話。

責任編輯／翁維智

風災摧毀大門屋簷 總兵署修復落成再展風華



左、修復落成啓用儀式；右、南音演出。
(許峻魁攝)

記者許峻魁／金城報導

兩年前的杜蘇芮颱風重創金門，強風暴雨更讓縣定古蹟后浦清金門鎮總兵署內的百年老榕樹傾倒，壓毀了總兵署大門屋簷，經過一年的修復終於恢復原有風貌，金門縣文化局昨(二十六)日舉辦「縣定古蹟后浦清金門鎮總兵署杜蘇芮颱風災損緊急修復工程」落成典禮，儀式遵循傳統風俗，特別邀請金國興劇團進行傀儡戲演出；同時邀請匠師進行修復心路歷程分享及致贈感謝狀，感謝其對古蹟修復的貢獻。

百年風華再現，總兵署重獲新生，一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

郭永隆、代表陳天成、立委陳玉珍服務處主任董家璋、文化局長陳榮昌以及多位專精古蹟修復的匠師共同為典禮開場、祝賀。

活動由許師舞劍、傳承藝脈逾八十載，現由第三代團主許誠傑承襲的金國興劇團演出傳統傀儡戲揭開序幕，接著由金門縣文化局得獎得主陳金潭吟唱南音，為落成祝賀添彩，也為古蹟增添許多風采。

張瑞蘭表示，總兵署經歷百年風雨，過去就曾經風雨飄搖而受損，兩年前再度因杜蘇芮颱風造成損傷，幸而文化局爭取經費，經過匠師們巧手修復再展風華；值得一提的是，修復過程中府堅持留下可用建材作為修復材料，並使用在地建材，讓修復得以永續。總兵署的修復將可帶動地區觀光，夜遊小鎮獲得熱烈回響，週邊觀光資源加以配合，將可為金門帶來更多的人潮，讓週邊商家生意越來越好。

配合落成典禮，文化局也將從八月開始舉辦一系列文化演出，局長陳榮昌表示，昨日的傳統表演藝術僅為序曲，未來每逢週末，皆有精彩南音與傀儡戲接力登場，充分展現金門在地濃厚的閩南文化力，他也誠摯邀請民眾亦可到今年甫獲得金門文化百大基地，位於後浦小鎮內的甄洋樓(王慶雲洋樓)逛逛，換上古裝來到總兵署前，靜賞傳統戲曲，體驗置身於百年前的金門風情。

金門縣文化局響應文化部文化資產局政策，提升匠師尊榮感，特別致贈感謝狀與參與修復的十位匠師，同時邀請匠師分享修復心路歷程，在修復過程中，秉持「舊材舊用、物盡其用」之原則，盡可能保留原有建築材料，並優先選用金門在地材料進行修復，同時，致力於減少修復量體，堪用構件絕不輕易敲除重作，力求在恢復古蹟原貌的同時，減少對環境的負擔，以響應聯合國永續發展目標。

議員吳佩雯說，兩年前颱風導致總兵署受損，期間她持續帶著外賓造訪，一路看到它的逐步修復備感開心，古蹟歷史的維護與傳承，都有賴各單位跟每一位民眾的共同支持，她更慶幸金門有這麼多能工巧匠，讓古蹟修復的如此完美。

清金門鎮總兵署的前身，據傳為明朝萬曆進士許燾的故宅「叢青軒」改建而成，康熙年間，金門第一任總兵陳龍將總兵署由金門城遷設於現址，其後經過多次的擴建成為今日的規模；總兵署的所在，見證金門數百年來政務更迭與時代遷流，曾遭金門縣公署、金門縣政府、行政公署、金門防衛部等機關進駐，現則轉型為認識金門的重要觀光入口。

文化局指出，後浦清金門鎮總兵署的修復，不僅在於古蹟恢復到原有風貌，更是透過實體修復保存了傳統手工技藝及科儀，讓文化可以世代傳承，縣府與文化局將繼續支持這類文化資產的保護與修復，並爭取更多資源投入，致力於打造一個更宜居、宜商、宜遊的金門島嶼。

清總兵署在民國四年金門設縣的次年改為金門縣公署，民國三十八年改為福建省政府辦公廳，後期曾做為金門縣警務局使用；後在民國八十年由內政部評定公告總兵署為臺閩地區第三級古蹟，縣警局在四年後遷出，中間一度借用為行政院處理試辦兩岸通航事務金門行政協調中心，成為政府小三通前進指揮部，後經多方討論後，於民國九十一年始定位為「清金門鎮總兵署史料館」，朝著回復歷史場景及相關文物展示的方向規劃，藉由各項展示，重現清代金門總兵官威儀，民國九十三年正式對外開放，一〇八年因總兵署為金門重要觀光景點，為提供更充實完整的展示文宣內容，進行空間展示規劃，同年十二月重新開放參觀。

大 傳統表演藝術 八月每週五、六晚在總兵署登場

記者蔡麗玉／金城報導

為推廣金門無形文化資產中的傳統表演藝術，金門縣文化局特別於今夏假期策劃一系列展演活動，選定縣定古蹟「清金門鎮總兵署」作為演出舞台，讓傳統藝術在歷史古蹟中綻放新光。首場演出於昨(26)日下午6時，配合「清金門鎮總兵署修復落成典禮」隆重登場，揭開一個月系列活動的序幕。

開幕演出邀請金門傳統傀儡戲藝術家國興(許誠傑)率先登場，以傀儡戲敬天祈福，展現敬神儀式中的藝術美學；緊接著，由榮獲金門文化獎的南音藝術家陳金潭領銜「金沙絃管社」登場，透過細膩絃音與古雅曲調，傳遞金門深厚的傳統音樂底蘊。

文化局指出，自8月起，每週五、六晚間7時，將持續在清金門鎮總兵署安排傳統表演藝術團隊輪番登場，演出內容豐富多元，涵蓋傀儡戲、南音、傳統樂隊等各類表演形式。具體演出時程如下：

- 8月1日：金門傀儡戲劇團(蔡遠進)
- 8月2日：榕林社區南音班
- 8月8日：金發興傳統傀儡戲(黃建寧)
- 8月15日：金良興金門傳統傀儡戲(楊土金)
- 8月16日：金門縣仙洲新傳南音社
- 8月23日：金門樂府傳統樂隊
- 8月30日：金門傳統二館

文化局長陳榮昌表示，「傳統表演藝術」是流傳於各族群與地方的文化精華，包含以人聲、肢體、樂器、戲偶等為媒介，展現音樂、歌謠、舞蹈、戲曲、說唱及雜技等多元藝術形式，承載著社會記憶與美學價值。希望藉由活化古蹟空間，讓民眾與遊客在欣賞演出的同時，感受金門獨特的文化韻味。

此次活動構想緣起於今(2025)年5月文化部文化資產局局長陳濟民於迎城臨期間蒞臨金門，當晚觀賞金門樂府於體育場演出，由文化局提撥主辦陳濟民、李清海及多位南音成員所呈現的精彩演奏。陳濟民拜會縣長陳福海時，即建議應善用清金門鎮總兵署古蹟空間，舉辦南音等傳統表演，讓這些文化資產得以走入日常生活，增進更多人對傳統藝術的認識與欣賞。

文化局強調，此次為試辦性質，未來將視演出成效及觀眾回饋，評估是否常態化辦理。演出時間特別安排於晚間7時，亦考量暑假期間深受遊客喜愛的一夜遊後浦「導覽行程於7時30分展開，民眾可在導覽前悠閒觀賞精彩表演，體驗金門最原汁原味的文化之美，為觀光旅程增添深度與溫度。

金門縣文化局誠摯邀請鄉親與遊客，一同走進歷史古蹟，感受傳統藝術的魅力，讓文化資產不只是遺產，更是當代金門生活的一部分。



大二膽戰役75週年紀念活動。
(金防部提供)

一 膽戰役75週年 金防部緬懷英烈砥礪官兵

記者呂肇中／綜合報導

緬懷大二膽戰役中捨身衛國的英烈，陸軍金門防衛指揮部於昨(26)日上午9時在大膽島舉行「大二膽戰役75週年紀念活動」。防衛部指揮官黃先任中將親率重要幹部登島，主持紀念大會，向當年浴血奮戰、捍衛疆土的國軍先烈致以最崇高的敬意。

大二膽戰役發生於民國39年，當年國軍在極為艱難的條件下，堅守大膽島，成功挫敗敵軍進犯，保衛國土，寫下震撼人心的戰史。今年適逢戰役75週年，金防部特別選於戰役發生地大膽島，舉辦紀念活動，藉此弘揚忠烈精神，並砥礪現任官兵堅守崗位、履行軍人職責。

紀念大會於大膽島生明廳舉行，黃指揮官致詞時表示，先烈們用熱血和生命守住了民主自由的防線，他們的壯烈事蹟不僅是國軍的光榮史，更是激勵後輩官兵不斷奮進的精神典範。他強調：「傳承歷史榮光，砥礪軍人志節；貫徹國軍使命，捍衛國家安全；堅定愛國信念，成就軍人榮耀。」

黃指揮官並勉勵駐守大膽島的官兵，時刻體悟「我死則國生」的信念，並力行「知廉恥、辨生死、負責任、重氣節」的軍人精神，堅守「忠於國家、忠於職守」的原則，將戰訓本務落實於日常，以提升軍事專業能力為目標，進而建立官兵的使命感與榮譽感，成為捍衛國家安全最堅強的前線。

太武盃 東興國中 青少棒奪冠 德芙蘭國小 少棒第一

記者莊煥寧／金城報導

2025金門太武盃棒球賽，青少棒組與少棒組賽事分別於7月19日與24日落幕，來自全台灣各地的棒球隊齊聚金門球場，揮灑汗水、奮力拚搏，用實力寫下屬於他們的榮耀篇章。無論是青少棒的穩健拼戰，或少棒選手們的熱血奔馳，2025太武盃棒球賽為金門留下滿滿感動與回憶。選手也期待明年，再度齊聚太武，用熱情與實力再創榮耀時刻！

青少棒組決賽於7月19日舉行，由實力堅強的東興國中對決氣勢如虹的民生國中。兩隊實力相當，決賽現場氣氛緊張激烈，選手們全神貫注應戰，展現扎實基本功與細膩戰術運用。最終，東興國中展現絕佳團隊默契與不屈鬥志，把握關鍵節奏擊敗對手，勇奪冠軍寶座，全場歡聲雷動。

閉幕典禮由金門縣棒委會主委陳錦偉、副主任委員許燕輝、金城國中校長謝志偉、體育場場長王忠仁及廈門市中大附中校長宋火金等嘉賓到場頒發。陳錦偉主委勉勵選手：「你們的戰精神，是我們最感動、最驕傲的地方，期待未來軍在極為艱難的條件下，堅守大膽島，成功挫敗敵軍進犯，保衛國土，寫下震撼人心的戰史。今年適逢戰役75週年，金防部特別選於戰役發生地大膽島，舉辦紀念活動，藉此弘揚忠烈精神，並砥礪現任官兵堅守崗位、履行軍人職責。



太武盃少棒組頒獎。
(金門棒委會提供)

都能成為自己的「大谷翔平」，明年再齊聚金門，用棒球交朋友，拚出屬於你們的榮耀！」

青少棒組名次如下：第一名東興國中，第二名民生國中，第三名向上國中與中山國中；最佳教練劉俊佑(東興國中)、MVP羅懷捷(東興國中)、最佳投手江治銘(民生國中)、最佳守備黎承衡(東興國中)。打擊獎第一名張家偉(民生國中)、第二名廖政嘉(東興國中)、第三名田沅毅(向上國中)。

少棒組賽事於7月21日展開，於24日畫下句點，四強由中正國小(白)、金寧國小、德芙蘭國小與中原國小脫穎而出。季軍賽由中原國小擊敗金寧國小奪下季軍。

壓軸冠軍戰由地主中正國小(白)迎戰德芙蘭國小，雙方開局即陷入纏鬥，比數緊咬，五局下德芙蘭國小掌握機會連得兩分取得領先。中正國小在六局上發動猛烈攻勢力求扳平，可惜最終仍以3比5飲恨，由德芙蘭國小奪下少棒組冠軍。

閉幕典禮上，教育部副視察委員董榮教授、金門棒委會副主委許燕輝、任奕勳委員、金城國中校長謝志偉及榮譽主任委員陳滄江主委等人到場致詞與頒獎，共同見證孩子們的榮耀時刻。

謝志偉校長感謝所有選手在風雨與烈日中仍堅持奮戰，展現出極高的毅力與球技，也感謝教練、家長、裁判與工作團隊的付出，讓賽事圓滿順利。

少棒組名次如下：第一名德芙蘭國小，第二名中正國小(白)，第三名中原國小，第四名金寧國小；最佳教練許晏祺(德芙蘭國小)、MVP金沐盛(德芙蘭國小)、最佳投手與全壘打獎林沅毅(德芙蘭國小)、最佳守備陳凱威(德芙蘭國小)。打擊獎第一名林沅毅(德芙蘭國小)、第二名林諾凡(中原國小)、第三名許榮紹(金寧國小)。

大會特別感謝教育部體育署、金門縣政府陳福海縣長、金門體育會、金門縣議會洪典議、金湖鎮鎮長陳文顯、金城鎮鎮長代表會、棒委會榮譽主任陳滄江，以及崑崙建設、金門酒廠、金一體育用品、天之柱實業、薛祖耀電訊科技公司、海峽實業、太平洋房屋金門加盟店、文誠建設、柏潔營造、金門海寶貨運快遞等單位熱心贊助，讓賽事得以圓滿舉辦。

會後，黃指揮官率領隨行幹部及駐軍官兵，前往「大二膽戰役紀念碑」前舉行獻花儀式，表達對殉國先烈最崇高的敬意與追思。隨著軍樂緩緩奏起，全體肅立默哀，獻上一束束鮮花，為英靈祈福。

金防部表示，七十五年來，在無數國軍先輩的苦心經營與努力下，今日的大膽島早已脫變，從當年彈痕累累、草木不生的荒島，轉變為綠意盎然、設施完善的「海上公園」。然而，無論島上景色如何更迭，始終不變的是它在中華民族國防上的重要地位，依然是國家的最前線，更是自由民主的堅實堡壘。

金防部強調，面對當前瞬息萬變的國際局勢與敵情威脅，防區官兵將持續落實實戰化訓練，強化整體作戰效能，堅守崗位、履行職責，貫徹保國衛民的軍人使命，確保國家安全不容有失。

今日(2025)第14321期開獎號碼

14 15 18 23 29

責任編輯／張建騰

《活鄉村事一金社區》

忠孝新村緩步耕耘 用行動譜寫幸福典範篇章



左、延緩失能課程。
右、小旗繼文化傳承活動。
(蔡麗玉攝)

記者蔡麗玉／專欄報導
忠孝為名，真情為本的社區
在金門金沙鎮，有一處既靜謐又充滿活力的社區——忠孝新村。與外界對傳統聚落逐漸老化、沉寂的印象不同，忠孝新村如同一棵深植大地的老樹，歷經風霜而不衰，枝葉茂盛地延展出溫暖而堅韌的社區生命力。

這份穩定而深遠的動能，來自一位長年默默耕耘、堅毅不懈的推動者——忠孝新村社區發展協會榮譽理事長王石堆。身為地方耆老，他不是以高談闊論為人所知，而是以一日復一日、腳踏實地的行動，把社區當作自己的家園來經營，傾注心力呵護、灌溉每一寸土地。

「這份榮耀不屬於我，而是屬於整個團隊。」王石堆語氣謙遜地說。在忠孝新村社區發展協會的堅實運作中，一支默默耕耘、充滿熱忱的志願者，是不可或缺的推手。全社區目前共有75位志工，依照服務內容與性質，大致可分為三大類，但每個都是社區不可或缺的力量。其中一個負責安全與環境守護任務的志工，包括「夜間巡守隊」。

特別的是，社區長輩學習使用AI工具。由金門數位機會中心(DOC)規劃的「AI長輩圖文創作課」，帶領長者透過Canva與Crea創作，翻轉傳統觀念，讓長輩從「被照顧者」變為「創作者」，找回自信與數位參與的樂趣。

王石堆相信，忠孝新村的照顧模式不應只是個案，而應是一種可複製、可擴散的社區實踐。他強調，銀髮族的健康促進、青銀共融的生活互動、志工組織的培育運作、數位學習的普及與推動，乃至家庭暴力預防網絡的建立，這些並非僅止於一個社區的努力，而是能夠成為一個鄉鎮永續發展的基礎架構。

「那時真的什麼都不懂，只知道不能讓家人孤單，不想讓其他人重蹈我們的無助。」王石堆語氣堅定。他以「社區如家、志工如袍、長者如父母」自許，這份源自生命經驗的牽引，成為他投入社區十餘年的初衷與信念。

從輔具服務到社區照顧據點：將幫助化為常態
起初，王石堆參與金門縣殘障協會工作，當時金門輔具資源極為匱乏，許多身障者無法取得基本生活協助。他奔走協調捐贈、協助資源申請，逐步讓弱勢族群獲得支持。他特別感謝當時擔任立委、現任金門縣長陳福海，在推動政策與資源挹注上給予實質協助。

以行動落實於社區，他們邀請社區中被列為高風險家庭的男性加入巡守隊，轉化為志工；而女性則被鼓勵參與公益行動與志工服務，重新找回自我價值與社會連結。同時，社區透過生活活動的戲劇演出、有獎徵答、校園宣導活動等多元形式，將防暴觀念從家庭延伸至校園等地，讓「不容忍暴力」的意識滲透進每一個角落。

王石堆相信，忠孝新村的照顧模式不應只是個案，而應是一種可複製、可擴散的社區實踐。他強調，銀髮族的健康促進、青銀共融的生活互動、志工組織的培育運作、數位學習的普及與推動，乃至家庭暴力預防網絡的建立，這些並非僅止於一個社區的努力，而是能夠成為一個鄉鎮永續發展的基礎架構。

左、社區彩繪課程；右上、鑼鼓薪傳課程；右下、復古四色牌益智活動。(社區提供)

最近發現詐騙集團利用轉接市內電話的手法，讓以為是可信的銀行、公務機關來電。這類電話可能會使用看似合法的市內號碼，企圖取得你的信任！

縣警局提醒您，當接到陌生的市內電話時，請務必保持警覺：

1. 不要提供個人資料，例如身份證號碼、帳戶資訊等。
2. 如對來電內容有疑慮，立刻掛斷電話並撥打165查證。
3. 官方單位通常不會以這種方式要求提供個人敏感資料。

防詐提醒：詐騙集團除「+」字、境外電話、未顯示號碼」等方式判斷詐騙電話，亦有利用「正常電話」進行詐騙之趨勢，接獲陌生電話應提高警覺，如有疑慮應先撥打165查證

金門縣警察局關心您

政令宣導廣告

假交友 真推銷

以交友戀愛為名，行銷售商品、服務之實 當心交友戀愛目的未達外

將面臨以下風險

- 1 高額違約金
- 2 解約困難
- 3 誤簽本票
- 4 不斷被推銷
- 5 為支付費用，另與貸款機構(例如融資公司)簽訂借貸契約等

提醒

- 1 注意業者評價
- 2 不貿然簽定任何契約
- 3 如要簽約，務必先仔細閱讀契約條款、了解各項費用計收方式、解約條件等契約內容

金門縣政府關心您

「這份榮耀不屬於我，而是屬於整個團隊。」王石堆語氣謙遜地說。在忠孝新村社區發展協會的堅實運作中，一支默默耕耘、充滿熱忱的志願者，是不可或缺的推手。全社區目前共有75位志工，依照服務內容與性質，大致可分為三大類，但每個都是社區不可或缺的力量。其中一個負責安全與環境守護任務的志工，包括「夜間巡守隊」。

特別的是，社區長輩學習使用AI工具。由金門數位機會中心(DOC)規劃的「AI長輩圖文創作課」，帶領長者透過Canva與Crea創作，翻轉傳統觀念，讓長輩從「被照顧者」變為「創作者」，找回自信與數位參與的樂趣。

王石堆相信，忠孝新村的照顧模式不應只是個案，而應是一種可複製、可擴散的社區實踐。他強調，銀髮族的健康促進、青銀共融的生活互動、志工組織的培育運作、數位學習的普及與推動，乃至家庭暴力預防網絡的建立，這些並非僅止於一個社區的努力，而是能夠成為一個鄉鎮永續發展的基礎架構。

王石堆相信，忠孝新村的照顧模式不應只是個案，而應是一種可複製、可擴散的社區實踐。他強調，銀髮族的健康促進、青銀共融的生活互動、志工組織的培育運作、數位學習的普及與推動，乃至家庭暴力預防網絡的建立，這些並非僅止於一個社區的努力，而是能夠成為一個鄉鎮永續發展的基礎架構。

王石堆相信，忠孝新村的照顧模式不應只是個案，而應是一種可複製、可擴散的社區實踐。他強調，銀髮族的健康促進、青銀共融的生活互動、志工組織的培育運作、數位學習的普及與推動，乃至家庭暴力預防網絡的建立，這些並非僅止於一個社區的努力，而是能夠成為一個鄉鎮永續發展的基礎架構。

金門歌手鍾鎮宇 為烈嶼日照中心獻唱自創曲



鍾鎮宇用歌聲關懷烈嶼日照中心的長輩們。(烈嶼日照中心提供)

記者許加泰／綜合報導

金門仔鍾鎮宇歌手，以他溫暖而深情的嗓音，為烈嶼日照中心的長輩們獻上一場溫馨動人的音樂饗宴。

鍾鎮宇是應金城鎮公所邀請參加「LOVE音樂祭」後，浦十六藝文特區常態性音樂展演活動，鍾鎮宇也前往烈嶼日照中心關懷長輩，受到烈嶼日照中心主任許逸珊、服務團隊和長輩們的歡迎。

鍾鎮宇用熟悉的閩南語曲調與自創歌曲，帶領現場長輩們回味青春歲月，也讓大家在旋律中露出滿滿笑容。活動現場氣氛溫馨，長輩們隨著音樂輕輕哼唱、拍手打節奏，彷彿忘卻了夏日的炎熱，整個空間瀰漫著一種久違的感動與快樂。

許逸珊指出，鍾鎮宇不僅是金門在地深受喜愛的創作歌手，更是一位用音樂傳遞愛與關懷的行動者。這次他特地走進日照中心，用歌聲陪伴長輩，與長輩同樂，長輩們超開心，變得年輕有活力，成為小鍾的粉絲。許逸珊期望透過藝文活動走入長輩生活，帶來心靈上的陪伴與滋養。在音樂的擁抱下，更充滿了愛與連結的力量。

高齡社會下青壯年扶養負擔加重，設立日照中心的照顧服務，減輕家屬照顧壓力外，也讓長輩獲得更好的生活照顧。烈嶼日照中心受縣府社會處委託於民國100年承接西方日間照顧服務中心，提供長者日間照顧服務。社團法人台灣德安社會福利協會接手烈嶼西方日照中心，

並移地到烈嶼衛生所新大樓的3樓空間，簡稱為日照中心，以「家」的概念，提供程度、中度失能或失智症長者一個白天可以社會互動及活動參與的溫馨家園。專業人員努力打造的溫度日照，用心及貼心地了解每位長輩的身體、認知功能變化，安排長輩多元學習課程活動，為長輩們創造快樂的每一天，讓長輩服務變得不一樣。

社團法人台灣德安社會福利協會理事長陳敏雄指出，烈嶼日照有專業人員提供服務，照顧的對象，包括：65歲以上失能長輩、55歲以上失能原住民、50歲以上失智症患者以及失能身心障礙者。提供服務的目的，包括：長期諮詢、照顧諮詢、醫療諮詢、健康維護、還有復健訓練、生活自立訓練、延緩失智失能的健康促進，以及生活照顧、修剪指甲、餐食服務和個別化餐食及輔具諮詢。服務時間：周一至周五，上午8點至下午5點。德安協會歡迎大、小金門有需要照顧的家庭可以逕洽烈嶼日照中心主任許逸珊。連絡電話：0821-362757。烈嶼日照中心主任許逸珊提到，部分失智症長者欠缺與他人互動的社交行為，忙碌的工商社會，讓家屬無法每天為長者安排各式各樣的休閒及社會互動，日照中心則在課程中，提供這方面功能。工作人員除了悉心照顧陪伴長者，每個月也安排金門在地表演團體來與長輩同樂。許逸珊歡迎更多的表演團體與個人，與長輩們互動，帶來更多歡樂。

田心緣生態園區捐贈168包白米給特需榮民眷

記者呂肇中／綜合報導

雪中送炭關懷協會金門分會長何永城先生，7月下旬，代表來自台灣田心緣生態園區，捐贈168包白米給金門縣榮民服務處，協助特需榮民服務處，及其眷屬。這場贈送儀式，於榮民服務處三樓會議室舉行，由處長劉信義親自接待，並致贈感謝狀予田心緣生態園區與何永城分會長。

活動當日，在捐贈儀式後，何永城分會長在劉信義處長與彭致和副處長陪同下，親自走訪山下、下莊等社區，前往探望多位年長榮民與其家屬，將白米一一親手送到他們手中。

劉信義處長表示，田心緣生態園區長年來默默付出，每年定期捐贈白米給



何分會長代表田心緣生態園區，捐贈168包白米給金門縣榮民服務處特需榮民眷。(榮服處提供)

金門榮民及眷屬，這樣持續不懈、低調行善的精神，極具典範意義。他也特別感謝何永城分會長不辭勞苦，長期協助金門地區榮民服務處，關懷服務，讓這樣的溫情得以延續。他強調，對榮民來說，最可貴的，不僅是物資本身，而是背後那份被記得、被關心的情感。

彭致和副處長也指出，榮服處近年來積極結合民間團體、企業與各界善心人士，共同打造一個更完善的榮民服務網絡。透過資源整合與溫情送達，讓長者能在晚年生活中獲得更多支持與尊嚴，也讓社會大眾有機會參與公益、實踐善行。

金門縣榮民服務處呼籲，這群曾經為國家努力奉獻的前輩們，如今需要更多來自社會的陪伴與支持，無論是一袋白米、一句問候，或是一段共度的時光，都是最真誠的回饋與尊重。榮服處也將持續秉持「以榮民為中心」的服務精神，整合更多資源，提供更多元關懷措施，落實服務到人、關懷到家的目標。

失業者職訓 傳統整復推拿初級技術員訓練班招生

記者陳麗好／金沙報導

由勞動部勞動力發展署於金門地區舉辦之失業者職業訓練課程「傳統整復推拿初級技術員訓練班」，8月6日將截止報名，預計招訓員額30名。請符合資格者，備妥身分證影本正反面各一張、勞保異動表一份及其他身分證明文件等報名參訓。

主辦單位提醒，失業者另有登記於酒牌照者或商業登記者，不符合規定則不能報名參訓；符合失業者身份由政府審查通過，可申請約5萬1千元生活津貼。訓練課程包括：基礎生理與解剖學、基礎經絡理論、傳統整復推拿基本常用手法、傳統整復推拿全身調理手法、刮痧與拔罐調理等訓練課程。訂於8月15日起開課，課程為期至11月2日止，每星期上課五天，每日8小時，早上8:00-12:00，下午1:00-5:00，總計336小時。

主辦單位表示，凡符合下列資格之失業者方可報名：(一)失業業人員(無勞保)、工會勞保、漁保、農保均可參加。(二)無國籍人民之失業者持有有效居留證。(三)失業者須有報名參訓者須以結訓後直接就業為目標無就業意願者請勿報名。(四)15歲以上未滿18歲之未就學未就業少年。(五)長期失業者。(六)a.特定對象失業者經政府審查符合資格者，可領每月生活津貼。b.一般失業者，政府補助80%，個人僅需自行負擔20%，即740元訓練費用。

「傳統整復推拿初級技術員訓練班」訂於8月10日上午10時辦理筆試；同日下午2時起辦理口試筆試；地點為：金門縣金城鎮浦西路12號3樓教室。報名訓練單位：社團法人中華民國職業安全暨勞動力職能學術研究發展協會

報名聯絡電話：0971-799288，報名地址：金門縣金城鎮珠浦西路12號3樓。

主辦單位也說明，長期失業者，申請資格：1.指連續失業期間達1年以上，且辦理勞工保險退保當日以前3年內，保險年資合計滿6個月以上，並於最近1個月內有向公立就業服務機構辦理求職登記。2.有關「連續失業期間達1年以上」之核計，以求職登記證明書開立日起往前推算，至少1年未參加勞工保險。3.長期失業者之資格，請於「開訓(含)前一個月內」至公立就業服務機構辦理資格認定；開訓日(含)前就業狀態若有變動，應重新認定。應備文件：開訓日(含)前1個月內向公立就業服務機構辦理求職登記證明文件。

15歲以上未滿18歲之未就學未就業少年，申請資格：1.年齡：15歲以上未滿18歲。2.已「完成義務教育」：據實切結。3.未就學：據實切結無學籍，休學者檢附休學證明。4.未就業：據實切結未就業，並經學員同意後查詢勞務資料。5.法定代理人同意：切結書與相關津貼申請文件皆須有法定簽署同意。應備文件：1.最新戶籍資料。2.切結書。3.依個案情況提供：休學證明、機關團體出具之證明。若有疑問可電話洽詢：0971-799-289蔡先生。課程詳細內容可至報名網址查詢，網址：<https://reurl.cc/02Mvxy>，亦可掃描QR Code(如圖)連結報名，或至臺灣就業通線上報名：<https://counsel.taiwanjobs.gov.tw/>



掃描QR Code報名

假冒學校總務工程款詐騙

請注意接獲工程或採購邀約請先查證勿匯款

如有疑問請撥打165防詐專線!!

金門縣警察局防詐中心

許騙集團假冒金門高中行政人員，伴稱有裝修工程對外招標，引誘民間業者上鉤，縣警局提醒慎防遭騙！(縣警局提供)

記者莊煥寧／綜合報導

本縣近日發生2起假冒學校人員名義詐騙工程款的案件，歹徒伴稱有裝修工程對外招標，藉此引誘民間業者上鉤，縣警局特別提醒，面對突如其來的工程邀約，切勿輕信，務必先向採購機關查證，慎防遭騙！

縣警局指出，2名窗簾及地板裝修業者先後接獲1名在EPO中自稱「金門高中林姓總務主任」的人，詢問是否有意願承接。對方進一步表示：「若願意接案，材料需向學校合作廠商購買」，隨後便提供所謂合作廠商的聯絡方式。

由於兩名業者均認識該名林姓主任，且對方使用的EPO名稱與頭像一致，便未多加懷疑，直接與「合作廠商」聯繫，並依照指示將材料費用匯入指定帳戶。然而，款項匯出後，廠

商未依約交貨，也不再回覆EPO訊息，業者這才驚覺遭到詐騙。

縣警局分析，詐騙集團手法愈加專業，利用學校或機關的採購流程包裝詐騙，讓人難以察覺破綻，且這類案件近期在全國各地頻傳，不僅學校、連軍營及其他公務機關也常被冒用名義行騙。由於工程採購金額往往不小，稍一不慎就造成業者重大損失。

縣警局局長黃壬聰提醒，「轉帳匯款先查證」，「可疑就掛02」，每日觀看「3防騙宣導」Line官方帳號或打詐假裝板認最新詐騙手法，接獲任何機關單位採購工程邀約，應主動致電該單位官方電話查證，切勿僅憑通訊軟體聯繫即信以為真；對於要求先行轉帳或購買材料的要求，即是高度可能遭遇詐騙，務必提高警覺，多方查證，保護自身權益。

責任編輯／張建騰

房屋稅誰要繳

每年2月末日房屋稅籍資料所記載的「房屋所有人」

其他情形：

- 以土地設定地上權之使用權房屋：使用權人
- 房屋設有典權：典權人
- 房屋共同持有：共有人推定一管理人繳納；未設管理人由共有人各按應有部分繳納
- 房屋為信託財產：受託人
- 未辦建物所有權第一次登記且房屋所有人不明：使用執照或建造執照所載起造人；無建造執照則向現住人或管理人徵收

Q 年度中房屋買賣，該年度房屋稅誰繳？

看取得房屋日落在2月末日之前或後！

上一年 7/1 前 納稅義務人 = 新所有人 (買方)

當年 2月末日 後 納稅義務人 = 原所有人 (賣方)

當年 6/30

政令宣導廣告 財政部

金門縣地政局 地政用心 深得您心

地籍異動即時通 安心防詐好輕鬆

廣告

臨櫃申請 應附文件

填寫申請書、出示身分證

保障權益

隨時掌握不動產登記異動 防範偽冒不動產移轉情況

本局Line 本局Fb

歡迎至金門縣地政局免費申請此項服務 電話(082)321177#63120

政令宣導廣告

民曆紀事

喜神：正南
財神：正西
日煞：東、方
日沖：兔15歲

宜：祭祀 沐浴 納采 裁衣 冠笄 嫁娶

不宜：祈福 上樑

金門縣政府旅台鄉親 北部服務中心 02-29150045
金門縣政府旅台鄉親 中部服務中心 0932-622-137
金門縣政府旅台鄉親 南部服務中心 0928-730-881

台北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局 0988-262-115(洪主任)
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007
金門縣政府廉政專線 325538
金門縣警察局 325341、372218
刑警大隊 325652
反詐騙專線 165、110
交通隊 320870
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊 334261、336288
363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心 電話 1950
部立金門醫院 332546-7
金門縣障礙服務協會 330765
金門縣路燈道路養護小組免費服務專線 0800-020-120
金門縣障礙專用公車預約服務專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢驗專線 082-322976
勞工行政服務專線 373291
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
金門就業中心專線 311119
本報意見稿服務電話 332374

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119 @ms35.hinet.net

金寧地區 金沙地區 請洽報社 電話：332374 傳真：330884

金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號

金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外里山外2-7號

烈嶼地區 TEL:363290 FAX:375649 手機：0963728817 烈嶼鄉后頭34-1號

夏興地區 電話：331818 0905372050 金湖鎮夏興84號



中山林的鳥音

◎陳秀竹

最近常到中山林運動的外甥，傳了一段錄音檔給女兒，問他錄到的是什麼鳥的叫聲？女兒轉傳給我聽，我一時也分辨不出是什麼鳥？因此，向貴鳥達人請教。

回想，我第一次和同學金星一起在中山林追鳥音，是追夏候鳥噪鳴的叫聲，當時牠停在樹的頂層，聲音響徹整個中山林，非常的宏亮而迷人！我十分的興奮，但是最初只聽得到那一聲聲的鳴唱，卻不見鳥影，

同學帶著我在周圍尋找最好的角度，終於可以在枝頭一窺其身影，可惜那時沒有帶相機，未能拍下牠的英姿，但那叫聲烙印耳際，令人難忘！從此每逢初夏，在中山林牠的叫聲，成了預告夏季的來臨，一聲聲的：「唔～唔～唔～」，高亢的聲音，響徹雲霄，是一個拉長的尾音，非常開心！整個中山林開始熱鬧起來，立夏的節氣一到，蟬鳴和噪鳴的鳥音彼此相應和，成為這片廣達百頃的林間美音，呼喚遊客的最佳自然音！

留鳥褐翅鴉鵂，在初夏的繁殖季，牠的求偶聲，在中山林此起彼落的呼叫著：「呼！呼！呼！」，牠的聲音是屬於低沉的頻率，但卻不會被耳朵忽略，因為牠在森林的底層活動，所以容易觀察到牠，機運好時，偶而可以看見牠飛過林間，從眼前低飛而過，後來我換了手機，會有機會拍到牠的身影。

褐翅鴉鵂是屬於留鳥，因此，容易觀察，但牠飛得不高，過馬路常常容易被撞，所以救傷的動物中，牠

名列前茅，記得牠在廈門反而不易觀察，曾有廈門大學研究單位來索取，提供標本供作研究用，是生態中的共享，更是另一種交流。

休閒時間，走在中山林，偶而聽見空中響起連串、高亢的鳴叫聲，夏候鳥四聲杜鵑急促的聲音：「叩叩TO叩~，叩叩TO叩~」，邊飛邊高聲鳴唱，成了夏天中山林最迷人的自然天籟，伴隨著整個初夏，療癒了中山林清晨運動的遊客，還有遠來作客金門的旅人，讓中山林充滿吸引人的元素。

留鳥又尾太陽鳥，在有陽光的日子，特別容易觀察，有一年，台灣省鳥會有鳥友來電詢問乳山遊客中心前的植物叫什麼名字？我仔細想一想回答：「那是艷紫荊」，可是我好奇的問：「為什麼會注意到它？」，鳥友回答：「因為我們在那裡拍到又尾太陽鳥？想要進一步的了解牠的覓食樹種。」，於是我開始去追又尾太陽鳥，後來發現有太陽的日子更容易觀察，而在繁殖季節，牠的鳴唱更吸引人，其叫聲是：「唧唧

唧！唧唧唧！唧唧唧！」短促的鳴叫，同時活潑的在花間鑽動著，牠在覓食中，尋找可以配對的伴侶，初夏是個談戀愛的季節，情歌處處響！有一次在保育課，窗外鳥音頻頻響起，同事打趣的說：「牠在邀你看電影啦！」

外甥的問題，我繼續在找答案，金門鳥會同仁和台灣鳥會共同找答案，發現原來是小鶯的叫聲：「唧唧——，啾啾，唧唧——，啾啾，唧唧——」，根據資料：

小鶯常穿梭於稠密的灌木叢中，繁殖季常鳴唱，但難覓蹤影。繁殖期叫聲清脆洪亮，為三或四音節，以長哨聲起。嗜食昆蟲，如鱗翅目幼蟲、甲蟲、象甲及膜翅目昆蟲等，亦兼食一些植物性食物，如野果和雜草籽等。

棲息於向陽的森林邊緣以及乾燥地區的草叢中，其棲地偏好開闊的山坡，又有濃密的高草或灌叢可供躲藏的環境，甚少進入闊葉森林內。經常躲在密叢中，不輕易露面。

中山林是一處值得發現的好地方，可以用眼觀察，更可以用耳聆聽，尤其是繁殖季，可以聽見多樣的鳥音，成為大自然最動人的交響曲，這裡需要大家多多發現，歡迎來中山林！

在家日日好出外朝朝難

◎許翼銘

有位影圈名媛在一次異國之旅中染疾，未及歸來，便已香消玉殞。這場猝然的別離，讓無數喜愛她的人陷入無盡的悲傷惋惜。

自古以來旅遊就充滿著危機四伏，有因過個山就要與虎搏命，或到國外留學要歷經81個劫難，更有的要被鬼怪殘害，還有那駭人聽聞的「人肉包子」，讓人毛骨悚然。即便時至今日，科技昌明，旅遊危機也是層出不窮，只是換了一種面貌潛伏於暗處。電信詐騙的網羅無聲無息，讓人傾家蕩產；黑心旅行社設局誘騙，使遊客身陷異國囹圄，讓許多自信滿滿的旅人淪為受害者。

然則，正是這無數的險阻，使得旅途更添一份浪漫與傳奇。人類從未因恐懼而止步，反而將一次次的挑戰鑄成壯麗的回憶。

回首三十年前，我懷念著那趟美西之旅，其中有三個家庭都為孩子們國中畢業而旅，成為別具意義的「親子畢業旅遊團」。

然而這趟美西之旅卻出現一個「大插曲」，對我而言，是場非比尋常的難題。家中我及太太、女兒、兒子四口人參加這段旅遊，卻因我家族的背景，蒙上了不尋常的烙印。作為中華民國福建省金門縣人，身份可能牽涉到了「美國在台協會(AIT)」的敏感議題，因老美疑心病重，這讓原本只是一場親子旅遊的行程，變得充滿了意外和挑戰。對於「美國在台協會」而言，或許他們面對的情勢一直處於高度的敏感之中。我理解這種防範的心態，但同時也為自己的真誠感到憤慨。懷著誠懇的心情，我們一家被請到了台北的「美國在台協會」，心想將進行一場無以言喻的問「供」。

身為一名公務員的我，準備了在職證

明書、薪資證明及一切我認為有關的證件，力圖證明我們此行僅為觀光旅遊，並無偷渡「跳機」的企圖。

因為我們家族的某種特殊背景，不得不面對額外的檢驗和考驗。走進「美國在台協會」的大門，我心中充滿了對未知的恐懼和對真實的期待。面對那位負責審核的「阿豆仔」，我試圖展現出自己的誠實和堅定。也許是她看到了我身上「高風亮節，玉樹臨風，翩翩風采」的氣質，也許是她理解了我的無辜，只是例行公事，沒有多問半句話，就蓋上了核發簽證的印章。這次經歷讓我深刻感受到了一個道理：在這個世界上，即使是一場看似平凡的旅行，也可能會因為種種原因，變得曲折而艱難。然而，正是這些曲折和挑戰，讓我們更加珍惜每一次的旅程，更加懂得感恩和珍惜。雖然浪費了我二天的假期和機票錢，但我卻多了一個無價的體驗。這段過程，讓我不僅深刻體會到了世界的複雜和多樣，更加堅定了我對真誠和堅持的信念。或許，在這場經歷之後，我會更加珍惜每一次的旅行，更加努力地追求自己的夢想和目標。

終於我們開啓了名為「大美西行程」的興奮之旅，大美西行程不包括夏威夷，為9天之旅，大美西包括夏威夷為12天之行，現在好像只剩小美西的行程了。夏威夷成為第一站，讓我瞬間回想起國小五年級老師口中的描述，他到美國一處旅遊，當地的女生們穿著三角褲、戴著胸罩在街頭閒逛的畫面，不禁讓我感慨萬分，老師當年的描述真實現在「威基基」街上，只是老師的描繪與我相遇差距了三十年之後。

更值得一提的是，旅途中導遊的一番嘆息：有位旅客健康未佳，不願待

在家裡調養，卻要跑出來「賴賴趕」，迫使導遊陪同至醫院，結果診斷出膽囊管阻塞，醫療費用高達四萬美元。

我詳問其病徵，包括：起初肚子悶悶、吃不下飯、背部疼痛；續為發高燒及眼白變黃等；最後痛到像生孩子的痛，無法忍受。疼痛指數分10級，生孩子的痛是最高等級的10分痛，她頻頻點頭，以為我與患者有親戚關係，竟如此精確地描述其人的症狀。然我是「學習的」，這只是膽結石阻塞膽管所致的急性症狀，若未發作，患者將不會感受到明顯的不適。是故妳錯怪他了，最後我在補她一刀說：這在台灣是個門診就可處理的醫療行為，就是用內視鏡夾出來即可，醫學名稱為：「內視鏡逆行胰膽管攝影」(ERCP)，那還要什麼住院手術，如此繁瑣，金門醫院現在亦已具備此技術。

也不忘一位旅遊團中的阿婆，她常坐在車上並未下車參與遊覽，令我不禁好奇問其原因。她道出曾經在此行程旅遊13次之久的經歷，最後才得知那被稱為坐「移民監」，即意味著欲移民美國者須於五年內在美國居住滿三個月以上。她女兒在夏威夷擔任醫院行政業務，我則向她描述金門醫療的困境，她淡然表示夏威夷亦面臨相同問題，所以古今中外皆然，也證實「人往高處爬，水往低處流」的道理。

在我們美西之旅，途經火熱得令人窒息的炎熱，炙烤著大地，熱浪彷彿掀起心靈的漣漪，在那焦灼的乾燥熱中，靜電如禱起風塵，魔幻的畫面在夏季陽光的撒播中呈現。而當我們遭遇類似台北蒸籠的悶熱，整個身軀彷彿蒸騰在巨大的蒸籠之下，皮膚上層

層堆疊的「臭汗酸」更是將炎熱的氣息嚴密包裹。

然而，這趟旅程並非單調的高溫之旅，寒意也在不經意間襲來，如同寒冬襲捲的冰風。在這三溫暖交織的日子裡，我們處於情緒的躁動和自然的縱情之中。然而，這美妙的景致中，卻掩藏著一抹微妙不安。在我們的旅行團裡，有一位年僅國小三年級的小朋友，突然間喘息起來。

其母親宣告為感冒，然而，以我這位對醫學敏銳的人來看，我卻懷疑是否是氣喘發作的先兆。小朋友的母親堅持聲稱，孩子沒有氣喘的病史，但我深思熟慮，問起於夜幕降臨時，是否常聽到孩子在「春秋」交替的季節裡夜裡咳嗽的聲音？她母親點頭承認，「是的，確實如此。」

我遂與導遊一同前往舊金山的藥房，企圖購得支氣管擴張劑，卻遭遇地方箋之限制，此藥在美國的法規乃需經醫師開立，無法隨意購得；而類固醇的吸劑則可自由購得，無需經由醫師的處方開立，但其藥效無法立即顯著。我於藥房再添購數個口罩，特意挑選圓圓的，冀望能吸入的空氣滯留在其口罩空間內時透過一絲暖意，更主動建議小朋友即便入夢也戴上口罩。然而，即便我為小朋友準備了醫藥與防護，我仍然深切地警告她母親：一旦感到不適，不論是白晝，就是「三更半夜」，也要立即通報導遊，前往醫院就醫。

然而，導遊卻以美國法律的嚴謹為由，提醒我無執照行醫者，是會觸犯美國法律為違法的行為，我怒斥地表示：「我是在協助你！既然你知曉法律之嚴格，為何不立即將小朋友送醫？」真是「好心予雷噁」！後來……這位小朋友幸運度過難關。

父親節禮物

◎榮月

「父親節快到了，你想送什麼禮物給爸爸呢？」

「等我長大，我要買一輛跑車送給爸爸……我要買一棟大房子給爸爸……我想帶爸爸出國玩……我想買一支新手機送給爸爸……」。

這幾個孩子很細心，知道爸爸欠缺什麼，想送爸爸心中所求。可是，等我長大、有能力付諸行動時，不知道已過了幾年父親節了。這些爸爸們，得耐心再等等。

「我湊一湊撲滿裡的零用錢，買一盒爸爸愛吃的甜甜圈……我想買冰淇淋蛋糕和爸爸一起吃……我想畫一張漂亮的卡片送給爸爸……我想幫爸爸洗碗倒垃圾，讓爸爸下班後可以好好休息一下……那我可以幫爸爸按摩捶背……」。

這些孩子不但貼心也務實多了，作力所能及之事，及時行孝，相信爸爸們一定會既感動又樂開懷。

個性大刺刺的小星，扯開大嗓門說：「平時我最愛媽媽，但父親節那一天，我會把愛分給爸爸多一點。」孩子的童言童語真是太可愛了，小潔爸爸當天肯定笑得合不攏嘴，萬分珍惜掌上明珠心肝寶貝愛的祝福。

平時內向寡言的小星，在不斷鼓動下，才不疾不徐地說：「我希望爸爸身體健康，平安快樂。」聽完他說話，我不由得眼睛一亮，這孩子真像個小大人，連說話都老成持重。「健康、平安、快樂」這三份禮物，看似虛無飄渺，實則情深意重，人一生中最大福報莫過於此，可說是生命裡最珍貴的禮物了。猶記得我與他們一樣的年紀時，迫於環境需求，不得不把自己武裝成小大人。

爸爸媽媽為了生計早出晚歸，身為老大的我，得負起照顧與保護弟弟妹妹的責任，處理家務、打理三餐、督促課業、陪玩哄睡……過生日、過節慶，對我們家來說是很奢侈的，所以能送給爸爸媽媽的，也都是些無須花錢親手製作的小東西，資源回收物再利用，改造加工黏貼彩繪，就成了表心意的小禮物。直到長大出社會領薪資後，將當年兒時歪七扭八的美勞作品，一一化作專櫃精品，像禦寒大衣、保健食品、襪子皮鞋、護膚禮盒等等。爸爸媽媽收到禮物雖然像以前一般笑得開心、愛不釋手，但嘴裡會不停唸叨「這貴參參……莫關無形錢矣……」，天下父母心都一樣，凡事總是先為孩子著想。

看著櫥窗裡擺設的禮品，五花八門、琳瑯滿目，覺得那刮鬍刀很適合，按摩椅也很不錯，健康智能手錶非常實用……如今我有能力買下它們，卻已經無法送達爸爸手中，一絲絲感傷漣漪悄悄盪開來。但在此時，想起了小星的祝願，傷懷情緒有了出口。即使爸爸遠在天邊，對於我祈禱他「健康、平安、快樂」的祝福，一定能收到，而且會很滿意這份充滿真摯情感的父親節禮物。

【小說連載】

大籮呆

◎陳長慶

因此，她理應把她畢生的精力都奉獻給這個家庭，而不是這個家庭的累贅，也不能因外表不起眼而自卑，繼而影響家庭生活。而且夫婿也再三囑咐，除了照顧好母親，家事也得兼顧，要把傳統婦女的美德，發揮的淋漓盡致，才能讓村人及親友們刮目相看。對於夫婿的叮嚀，她絕對會銘記在心。

當左鄰右舍及村人見到她時，無不以一對奇異的眼光來看她。雖然大籮呆選擇低調，即不請客，也不張揚，林美女由媒人帶到家就算了事。但醜媳婦總是要見公婆，家事也得兼顧，婆婆癱瘓在床也認不得人，可是還有不計其數的親朋好友和村人，日後總是要見面。因此在一傳十、十傳百的情境下，大家都知道林美女就是大籮呆剛娶進門的老婆，也就是虎媽仔的媳婦。然而，儘管她名叫林美女，但矮仔冬瓜的綽號已正式取代她的原名。一旦村人叫她矮仔冬瓜，她不但沒有不悅的表情，而且還欣然接受，因為她認份。

但幾乎所有人看法都一面倒，憑大籮呆好手好腳、身材魁梧，五官端正，頭腦又縝密，怎麼會娶一個頭大、身長、腿短又有一張滿是皺紋的阿婆子面的矮仔冬瓜，真是頭破蛋去。尤其是虎媽仔當初收養秀香，就是長大後要跟牠做大人，但他竟然不要，情願讓她去嫁給美卿那個富婆做媳婦。而自己娶的則是一個名叫林美女的矮仔冬瓜，如果這種人不叫大籮呆，那什麼才是大籮呆！簡直讓人看傻了眼。 (一九九)

蔣經國與陳坑風獅爺

◎陳朝福

在金門傳統村落聚多風獅爺之中，能與蔣經國單獨合照而列入國史館檔案者，陳坑村前的這一尊應該是唯一紀錄。

民國四十八年十月底，金防部設立於陳坑陳景蘭洋樓的官兵休假中心啓用不久，蔣中正總統蒞臨視訪，經國先生隨行，在司令官劉安祺引導總統巡視完畢，一行人準備離去之時，蔣經國見村前的這尊風獅爺有趣，便央請攝影官幫他拍照留影（如照片）。經國先生當時擔任國軍退除役官兵輔導委員會主任委員兼國防會議（後改為國家安全會議）副秘書長，已進入權力核心，但他喜歡深入民間，體驗庶民生活。

國史館檔案如今留存的蔣氏父子在金門官兵休假中心停留，以及稍後轉往陳景蘭洋樓旁的金門廣播電台（金門日報現址）視察的照片，都是場面莊重，神情嚴肅，但蔣經國在風獅爺前的留影，笑容可掬，親切自然；這樣的表情，人們後來在他當行政院長或擔任總統走訪基

層接近民眾時也經常看得到。歷來的政府首長，能如此毫不做作的放下身段接近社會底層，蔣經國應該是最具代表性的人物。

陳坑風獅爺位於陳景蘭洋樓右前方臨下坡路旁，高約一米，坐北朝南面海，圓眼寬鼻闊嘴，造型樸拙，望之威猛，整體由花崗石雕鑿而成，建立於何年代不詳。村人稱祀石獅爺，從前村中孩童眾多，大夥經常在此嬉戲，小時候會聽大人說，如果「破嘴角」，只要親一下石獅爺臉頰，很快就會痊癒。風獅爺鎮守村前，威猛陽剛的容貌讓人覺得他真能防風抗煞，有關的一些傳說，也讓人覺得和藹可親。有時候，村人會敬獻紅色披風幫牠披掛，看起來更加「神氣」。

陳景蘭洋樓曾經是戰地時期金門官兵的休假天堂，前方依山臨海的金湯公園風景怡人，讓人流連忘返，風獅爺依傍其間，為景區增添人文風采。官兵休假中心於八零年代完成歷史階段性任務，軍方不再進駐，洋樓因缺乏維護逐漸頹頹破敗，幸好後來重新整修，如今成為觀光景點。風



1959年10月27日，蔣經國隨蔣中正總統巡視金門，在陳坑（成功）村前與風獅爺合影。（圖片來源：國史館）

獅爺兀自鎮守原地，春去秋來，物換星移，見證時代的變遷。

註：民國四十九年十一月，包括陳坑在內的金門十三個村落改名，陳坑改為成功。

除夕記趣

古寧三〇一 余冠廷

明天就是春節了！今天是除夕，一大早，我就跟著阿嬤上三樓祭拜祖先、土地公以及眾神明，希望新的一年能夠平安順利。中午吃完午餐後，迎來我最喜歡的時刻——貼春聯！我們在大門口掛上兩盞紅紅的燈籠，接著開始貼春聯。巷口的春聯寫著「功課進步」，希望新的一年能夠學業更上一層樓。之後，我們繼續到三樓、二樓和一樓，把春聯一一貼好，讓家裡充滿濃濃的年味。

下午，我們回到奶奶家拜年，家人給了我好多個紅包，讓我開心得合不攏嘴！晚上回到家，媽媽和伯母正忙著準備年夜饭，桌上擺滿了各式各樣的年菜。其中，兩條大白鯧和大魚，分別做成清蒸和香煎，象徵「好事成雙、年年有餘」。還有讓人口水直流的東坡肉，配上高粱酒，大家齊聲說：「開動吧！」吃飽喝足後，我們陪著表弟一起放煙火。陀螺、萬花筒、冲天炮輪番上陣，五彩繽紛的火光在夜空中綻放，大家玩得不亦樂乎！最期待時刻來了——發紅包！長輩們將象徵好運與吉祥的紅包發給我們，大家臉上都洋溢著幸福的笑容。

今天，我最開心的是能和全家人健康康、平平安安地聚在一起，享受這頓美味的年夜飯。這是一件非常幸福的事！在除夕的尾聲，我在心中許下願望：希望每一年，我們都能夠闔家團圓，幸福美滿！



期中考前後

柏村三〇一 吳時謫

期中考前，老師告訴我們下星期就要考試了。升上三年級後，現在要考五個科目呢！聽起來要考這麼多，我簡直要瘋掉了！考試的時候，我看到同學們手忙腳亂地在複習，每個人都很認真準備，而我昨天晚上卻連一題也沒複習。當我拿到考卷一看，竟然有一半的題目都不會。想必，等老師改完考卷後，我才不會再考不好了。

我的好朋友

開瑄三〇一 陳彥熙

我的好朋友是唐子鈞。他瘦瘦高高的，總是穿著白色的上衣和藍色的褲子，簡單中透著我喜歡他嗎？我故意笑著逗他：「我才不要呢！」雖然他嘴巴不說，但臉上的表情藏不住緊張，最後嘴角總掛著溫暖的笑容，給人一種親切又和善的感覺。

子鈞的專長是打羽毛球和跑步。他的球技非常出色，不但動作俐落，還會主動教我技巧。我非常開心，因為以前在金湖小巨蛋練球時，很少有人願意耐心指導我，只有子鈞會主動幫忙、細心教導，這份溫暖讓我非常感動。

快樂的事情

古寧三〇一 李衍宸

每個人都會發生一些快樂的事情，而最近，我最快樂的事情是星期日叔叔載我去中山林散步。在路上，我看到各種花草、樹木、橋、石頭、坦克、涼亭，還有一架飛機！看到飛機的時候，我覺得它又大又漂亮，於是告訴叔叔我想玩溜滑梯。叔叔同意了，但說只能玩三十分鐘。我開心地跑去溜滑梯玩，一直到時間到了，才和叔叔繼續散步。

金湖小鎮

柏村三〇一 倪愷婕

長的山外老街，又香又甜，有長長的一條根，吃在嘴裡，甜在心裡，還有舊時長長排隊人潮的僑聲戲院。老街的現在，榕園的慰慮，老街的過往，古色又古香，都在這條充滿故事的街道上。高明商店的香蕉水粉圓，又Q又嫩，默默的守護著，太湖池水的好風光。

金沙小鎮

開瑄三〇一 陳翰毅

萬安堂如蒼老的老爺爺，走過七十年歲月，供奉著仁慈的保生大帝。天圓地方的三忠廟，門前有雪白的石獅雕像，廟內上方綴有四百萬黃金裝飾。萬安堂啊！靜靜的站在村莊，護佑著這片土地。風獅爺帥氣的風獅爺，站在古厝的屋頂上，威風又偉大，手握著葫蘆，默默守護著沙美小鎮。

中小學生「英文作文」徵稿

為落實雙語政策，扎根學童英語寫作能力，自即日起，本報開放中小學生之英文作文徵稿，主題及形式不限。來稿請以 word 格式，並書明學校、姓名、班級。
中學生投稿信箱 student.kmdn@gmail.com
小學生投稿信箱 primary.kmdn@gmail.com

